

Rednerliste – Liste des orateurs

Aguet Pierre (S, VD):

*Don du Centre William Rappard à l'OMC. Conséquences financières: 1937
Programme d'armement 1995: 1910

Allenspach Heinz (R, ZH):

*Motion des Ständerates. 11. AHV-Revision. Gleiches Rentenalter: 1992, 1994
Parlamentarische Initiative. Verbesserung der Insolvenzdeckung in der beruflichen Vorsorge: 1885
Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität der Schweiz: 1829

Aregger Manfred (R, LU):

*Finanzhaushaltgesetz. Änderung: 1940

Aubry Geneviève (R, BE):

Renforcement des structures économiques régionales et du rayonnement de la Suisse: 1847
*Vellerat. Transfert au canton du Jura: 2133

Bär Rosmarie (G, BE):

Petitionen: 2160

Baumann Ruedi (G, BE):

Bundesgesetz über die technischen Handelshemmnisse: 2061
Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität der Schweiz: 1835

Baumann Stephanie (S, BE):

Parlamentarische Initiative. Neubestimmung des Ständemehrs: 2176
*Vellerat. Übertritt zum Kanton Jura: 2133

Baumberger Peter (C, ZH):

*Bekämpfung der Wüstenbildung. Übereinkommen: 1930
*Energiecharta. Genehmigung: 2067
Fragestunde: 1860
*Motion des Ständerates. Bewilligungsverfahren für bodenbezogene Projekte. Koordination: 2136
Ordnungsantrag: 2056
*Parlamentarische Initiative. Revision von Artikel 15 des Raumplanungsgesetzes. Siedlungsbegrenzung: 1872
*Parlamentarische Initiative. Verflüssigung des Baulandmarktes: 1879
*Petitionen: 2144, 2148, 2150, 2151, 2152, 2153, 2155, 2157, 2158
*Standesinitiative Solothurn. Nichtrealisierung des Kernkraftwerks Graben: 1825

Bäumlin Ursula (S, BE):

Fragestunde: 1868

Béguelin Michel (S, VD):

*Exploitation des forêts (titre collectif): 2096, 2098
*Initiative parlementaire. Protection de la région alpine contre les effets négatifs du trafic: 2027, 2032
*NLFA. Deuxième crédit d'engagement: 1798, 1814, 1817, 1820, 1822
*Pétitions: 2166, 2167, 2168

Bezzola Duri (R, GR):

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1744, 1758
*Förderung der wissenschaftlichen Forschung im nationalen und europäischen Rahmen in den Jahren 1996–1999. Finanzierung: 1786, 1792
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1807
Stiftung Pro Helvetia. Finanzierung 1996–1999: 1956

Bignasca Giuliano (D, TI):

Entraves techniques au commerce. Loi fédérale: 2059
NLFA. Deuxième crédit d'engagement: 1807
Programme d'armement 1995: 1908

Binder Max (V, ZH):

*Motion WAK-NR. Käsemarktordnung: 2114
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1802
*Waldbewirtschaftung (Sammeltitel): 2098

Bircher Peter (C, AG):

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1769
Motion Zisyadis. Schaffung eines Bundesamtes für Religionsfragen: 2138
*Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1796, 1814, 1819, 1822

*Parlamentarische Initiative. Schutz des Alpengebietes vor den negativen Auswirkungen des Verkehrs: 2031

Blocher Christoph (V, ZH):

Bundesgesetz über die technischen Handelshemmnisse: 2059
Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität der Schweiz: 1839

Bonny Jean-Pierre (R, BE):

EMD-Reorganisation 1995: 1917
Ordnungsantrag: 1901
Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität der Schweiz: 1840
*Ziviler Ersatzdienst. Bundesgesetz: 1947, 1948, 1950, 1952, 2047, 2048

Borel François (S, NE):

*Initiative du canton de Soleure. Nombre de signatures requis pour les référendums et les initiatives populaires: 2131
*Initiative parlementaire. Acquisition de la nationalité suisse. Conditions de résidence: 2077, 2084, 2088
*Initiative parlementaire. Ordonnances du Conseil fédéral. Approbation des Conseils: 2023
Institution d'une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les problèmes relatifs à l'organisation et à la conduite de la CFP: 2009
Renforcement des structures économiques régionales et du rayonnement de la Suisse: 1846

Borer Roland (A, SO):

EMD-Reorganisation 1995: 1920
Rüstungsprogramm 1995: 1907

Bortoluzzi Toni (V, ZH):

Kontrolle von Blut, Blutprodukten und Transplantaten.
Bundesbeschluss: 1970

Brügger Cyrill (S, FR):

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1764

Brunner Christiane (S, GE):

*Entraves techniques au commerce. Loi fédérale: 2058
Initiative parlementaire. Plan social en cas de licenciement collectif: 2025

Bugnon Fabienne (G, GE):

Heure des questions: 1989
Motion d'ordre: 2056

Bühlmann Cécile (G, LU):

Einsetzung einer parlamentarischen Untersuchungskommission zur Abklärung von Organisations- und Führungsproblemen bei der PKB: 2008

- Motion Bühlmann. Ausländische Ehegattinnen mit Niederlassungsbewilligung: 2092, 2093
Parlamentarische Initiative. Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Aufenthaltsdauer: 2080
Postulat Leu Josef. Lesbarkeit von amtlichen Texten und Erlassen: 2123
- Bührer Gerold (R, SH):**
Parlamentarische Initiative. Beschränkung des Ausgabenwachstums: 2043
Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität der Schweiz: 1840
- Bundi Martin (S, GR):**
*Bundesverfassung. Sprachenartikel: 1927
*Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1734, 1752, 1754, 1755, 1756, 1760, 1764, 1766, 1767, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1780, 1782, 2048, 2049, 2050, 2051
- Bürgi Jakob (C, SZ):**
Rüstungsprogramm 1995: 1906
- Caccia Fulvio (C, TI):**
*Constitution fédérale. Article sur les langues: 1928
NLFA. Deuxième crédit d'engagement: 1803
- Carobbio Werner (S, TI):**
Hautes écoles spécialisées. Loi fédérale: 1746, 1759
NLFA. Deuxième crédit d'engagement: 1808
Postulat Carobbio. «Tangentopoli», «mani pulite». Ramifications en Suisse: 2105
Programme d'armement 1995: 1904
*Service civil. Loi fédérale: 1947, 1949, 1951, 2048
- Cavadini Adriano (R, TI):**
Interpellation Cavadini Adriano. Régénération de l'économie: 2072
NLFA. Deuxième crédit d'engagement: 1812
Renforcement des structures économiques régionales et du rayonnement de la Suisse: 1833
- Columberg Dumeni (C, GR):**
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1809
Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität der Schweiz: 1841
- Comby Bernard (R, VS):**
Encouragement de la recherche scientifique dans le cadre national et européen pour les années 1996–1999. Financement: 1790
Hautes écoles spécialisées. Loi fédérale: 1746, 1750
*Initiative parlementaire. Maintien du secret. Haute surveillance du Parlement: 1997
*Médias. Mesures provisionnelles (titre collectif): 1877
Motion Comby. Hautes écoles. Année propédeutique au lieu d'un *numerus clausus*: 1888
Renforcement des structures économiques régionales et du rayonnement de la Suisse: 1838
- Cornaz Stefan (R, BS):**
Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1750, 2050
- Cotti Flavio, conseiller fédéral:**
Don du Centre William Rappard à l'OMC. Conséquences financières: 1938
Heure des questions: 1862, 1863, 1987, 1988, 1989, 1990
- Couchepin François, chancelier de la Confédération:**
Heure des questions: 1862
Initiative parlementaire. Procédure CEP. Protection juridique des intéressés: 2118, 2120
Interpellation Nabholz. Environnement. Coordination de la procédure de décision: 2121
Motion Epiney. Gestion publique «CH 2000»: 2129
- Motion Keller Rudolf. Initiatives populaires. Examen préliminaire: 2125
Motion Schmid Peter. Augmentation du nombre des conseillers fédéraux: 2127
Postulat Gross Andreas. Démocratie directe et moyens financiers: 2126
Postulat Jöri. N 2. Suspension de la limitation de vitesse de 80 km/h dans l'agglomération lucernoise: 2130
Postulat Leu Josef. Textes légaux et administratifs. Lisibilité: 2124
- Couchepin Pascal (R, VS):**
Assemblée fédérale (Chambres réunies) du 27 septembre 1995: 2327
*Loi sur les cartels. Révision: 2046, 2047, 2110
*Motion d'ordre: 1851
- Darbellay Vital (C, VS):**
*Initiative parlementaire. Majorité des cantons. Modification: 2175
- de Dardel Jean-Nils (S, GE):**
Heure des questions: 1866
Programme d'armement 1995: 1910
- David Eugen (C, SG):**
*Motion des Ständerates. Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer: 1945
*Parlamentarische Initiative. Beschränkung des Ausgabenwachstums: 2033
*Parlamentarische Initiative. Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Aufenthaltsdauer: 2076, 2084, 2087
*Parlamentarische Initiative. Revision der Käsemarktordnung: 2110
*Petitionen: 2160, 2162
- Deiss Joseph (C, FR):**
Contrôle du sang, des produits sanguins et des transplants. Arrêté fédéral: 1968, 1971
*Loi sur le marché intérieur: 2052
- Delamuraz Jean-Pascal, vice-président du Conseil fédéral:**
Encouragement de la recherche scientifique dans le cadre national et européen pour les années 1996–1999. Financement: 1788, 1792
Entraves techniques au commerce. Loi fédérale: 2062, 2065
Hautes écoles spécialisées. Loi fédérale: 1747, 1753, 1755, 1757, 1761, 1764, 1766, 1768, 1772, 1774, 1776, 1777, 1779, 1781, 1782, 2050, 2051
Heure des questions: 1853, 1854, 1855, 1856, 1858
Interpellation Cavadini Adriano. Régénération de l'économie: 2072
Interpellation Heberlein. Politique de revitalisation. Mise en oeuvre: 2073
Interpellation Hollenstein. Santé publique. Hautes écoles spécialisées: 1786
Interpellation Jenni Peter. Mesures de déréglementation: 2070
Loi sur le marché intérieur: 2054
Loi sur les cartels. Révision: 2046, 2047
Motion CER-CN. Organisation du marché du fromage: 2116
Motion Wick. Développement des petites et moyennes entreprises. Accès à la recherche: 1795
Renforcement des structures économiques régionales et du rayonnement de la Suisse: 1837, 1842, 1847, 2055
Service civil. Loi fédérale: 1949, 1951, 1952, 2048
- Dettling Toni (R, SZ):**
Parlamentarische Initiative. Genehmigungsvorbehalt bei wichtigen Verordnungen: 2021
Parlamentarische Initiative. Rechtsschutz der Betroffenen im PUK-Verfahren: 2119
- Diener Verena (G, ZH):**
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1800, 1817

Dormann Rosmarie (C, LU):

Stiftung Pro Helvetia. Finanzierung 1996–1999: 1959

Dreher Michael (A, ZH):

Einsetzung einer parlamentarischen Untersuchungskommission zur Abklärung von Organisations- und Führungsproblemen bei der PKB: 2011

Motion Zisyadis. Schaffung eines Bundesamtes für Religionsfragen: 2138

Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität der Schweiz: 1835

Dreifuss Ruth, conseillère fédérale:

Constitution fédérale. Article sur les langues: 1928

Contrôle du sang, des produits sanguins et des transplants. Arrêté fédéral: 1968, 1972, 1975, 1977

Fondation Pro Helvetia. Financement 1996–1999: 1961

Heure des questions: 1864, 1865, 1990, 1991

Interpellation Iten Joseph. Forum de l'histoire suisse de Schwytz: 1896

Interpellation Keller Anton. Encouragement à la culture par la Confédération. Menace?: 1900

Interpellation Weder Hansjürg. Monuments historiques en péril: 1898

Motion Comby. Hautes écoles. Année propédeutique au lieu d'un numerus clausus: 1889

Motion du Conseil des Etats. 11e révision de l'AVS. Même âge de la retraite: 1995

Sauvegarde et promotion des cultures romanche et italienne. Aides financières: 1965

Ducret Dominique (C, GE):

Initiative parlementaire. Acquisition de la nationalité suisse.

Conditions de résidence: 2078, 2086

*Initiative parlementaire. Plan social en cas de licenciement collectif: 2026

Dünki Max (U, ZH):

Einsetzung einer parlamentarischen Untersuchungskommission zur Abklärung von Organisations- und Führungsproblemen bei der PKB: 2010

Parlamentarische Initiative. Schaffung eines Bundesamtes für Familienfragen: 2180

Rüstungsprogramm 1995: 1905

Ziviler Ersatzdienst. Bundesgesetz: 1948

Eberhard Barbara (U, SG):

Bundesgesetz über die technischen Handelshemmnisse: 2060

Eggly Jacques-Simon (L, GE):

Motion d'ordre: 2056

Engler Rolf (C, AI):

*Parlamentarische Initiative. Sozialplan bei Kollektiventlassungen: 2026

Epiney Simon (C, VS):

*Initiative parlementaire. Terrains à bâtir. Mesures propres à rendre le marché plus fluide: 1883

*Loi sur les finances de la Confédération. Révision: 1940

Motion Epiney. Gestion publique «CH 2000»: 2129

Motion Epiney. Introduction d'un label «montagne» dans la loi sur la protection des marques: 2109

NLFA. Deuxième crédit d'engagement: 1807

Programme d'armement 1995: 1910

Eymann Christoph (L, BS):

Kontrolle von Blut, Blutprodukten und Transplantaten. Bundesbeschluss: 1967

Fankhauser Angeline (S, BL):

Motion SPK-NR. Integrationsartikel im Anag: 2090

Parlamentarische Initiative. Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Aufenthaltsdauer: 2080

Fehr Lisbeth (V, ZH):

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1745, 1754, 1781

Förderung der wissenschaftlichen Forschung im nationalen und europäischen Rahmen in den Jahren 1996–1999.

Finanzierung: 1790

Stiftung Pro Helvetia. Finanzierung 1996–1999: 1955

von Felten Margrith (S, BS):

Motion Bühlmann. Ausländische Ehegattinnen mit Niederlassungsbewilligung: 2092

Fischer-Seengen Ulrich (R, AG):

Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1802

Parlamentarische Initiative. Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Aufenthaltsdauer: 2082

Parlamentarische Initiative. Schutz des Alpengebietes vor den negativen Auswirkungen des Verkehrs: 2030

Fischer-Sursee Theo (C, LU):

*Bundesgesetz über die technischen Handelshemmnisse: 2057, 2064, 2065

Frey Claude (R, NE), président:

Communications du président: 1733, 1734, 1799, 1828, 1829, 1918, 1930, 2057, 2130, 2142, 2183, 2301, 2325, 2326, 2330, 2331, 2334, 2335

*Initiative parlementaire. Règlement du Conseil national. Révision: 1997

*Initiative parlementaire. Règlements des commissions. Abrogation: 2003

*Institution d'une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les problèmes relatifs à l'organisation et à la conduite de la CFP: 2004

*Interventions de la compétence du Bureau. Classement: 2014

Friderici Charles (L, VD):

NLFA. Deuxième crédit d'engagement: 1804, 1818

Fritschi Oscar (R, ZH):

*Parlamentarische Initiative. Neubestimmung des Ständemehrs: 2174

Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetz: 1925

*Standesinitiative Solothurn. Unterschriftenzahlen für eidgenössische Referenden und Volksinitiativen: 2130

Waldbewirtschaftung (Sammeltitel): 2099

Früh Hans-Rudolf (R, AR):

Bundesgesetz über die technischen Handelshemmnisse: 2061

*Einsetzung einer parlamentarischen Untersuchungskommission zur Abklärung von Organisations- und Führungsproblemen bei der PKB: 2007, 2013

*Motion des Ständerates. Beseitigung von steuerlichen Hindernissen bei grenzüberschreitenden Beteiligungsstrukturierungen: 2140, 2142

*Motion des Ständerates. Für familiengerechte Bundessteuern – gegen die Progressionsstrafe für Ehepaare: 1944

*Parlamentarische Initiative. Beschränkung des Ausgabenwachstums: 2044

*Vereinigte Bundesversammlung vom 27. September 1995: 2327

Gadient Brigitta (V, GR):

*Erhaltung und Förderung der rätoromanischen und italienischen Kultur. Finanzhilfen: 1963, 1965

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1738, 1750, 1759, 1778

Giezendanner Ulrich (A, AG):

Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1805

Giger Titus (R, SG):

*Motion des Ständerates. Einführung von nationalen Kostenindizes für die wichtigsten Bauwerksarten: 1942

- *Schenkung des Centre William Rappard an die WTO. Finanzielle Konsequenzen: 1936
- Gobet Alexis (C, FR):**
*Renforcement des structures économiques régionales et du rayonnement de la Suisse: 1827, 1836, 1842, 1847, 2055
- Goll Christine (S, ZH):**
Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1754
- Gonseth Ruth (G, BL):**
Fragestunde: 1860
Kontrolle von Blut, Blutprodukten und Transplantaten. Bundesbeschluss: 1967, 1971, 1972, 1974, 1976
*Motion des Ständerates. Konsolidierung und einheitlicher Vollzug der Invalidenversicherung (IV): 1979
*Parlamentarische Initiative. Schaffung eines Bundesamtes für Familienfragen: 2179
*Parlamentarische Initiative. Soziales Bundesbudget: 2176
*Petitionen: 2171, 2172
*Schweizer der ehemaligen belgischen Kolonien Kongo und Rwanda-Urundi. Sozialversicherung: 1934
- Graber Rolf (L, NE):**
Renforcement des structures économiques régionales et du rayonnement de la Suisse: 1834
- Grendelmeier Verena (U, ZH):**
Fragestunde: 1865
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1805
Vereinigte Bundesversammlung vom 27. September 1995: 2328
- Gros Jean-Michel (L, GE):**
Assemblée fédérale (Chambres réunies) du 27 septembre 1995: 2329
Entraves techniques au commerce. Loi fédérale: 2062
*Institution d'une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les problèmes relatifs à l'organisation et à la conduite de la CFP: 2007, 2013
Loi sur le marché intérieur: 2053
Motion d'ordre: 1850
- Gross Andreas (S, ZH):**
*150 Jahre Schweizerischer Bundesstaat und 200 Jahre Helvetische Republik. Gestaltung und Finanzierung: 1996
Fragestunde: 1988
Parlamentarische Initiative. Neubestimmung des Ständemehrs: 2175
Postulat Gross Andreas. Rolle des Geldes in der direkten Demokratie: 2125
Postulat Leu Josef. Lesbarkeit von amtlichen Texten und Erlassen: 2123
- Grossenbacher Ruth (C, SO):**
Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1736, 1751, 1758, 1759, 1770, 1775, 1777, 1779
Förderung der wissenschaftlichen Forschung im nationalen und europäischen Rahmen in den Jahren 1996–1999. Finanzierung: 1790
- Gysin Hans Rudolf (R, BL):**
Kontrolle von Blut, Blutprodukten und Transplantaten. Bundesbeschluss: 1968, 1972
- Haering Binder Barbara (S, ZH):**
*Anlagen für sportliche Ausbildung. Finanzhilfen: 1926
Motion Comby. Hochschulen. Propädeutisches Jahr anstelle des Numerus clausus: 1889
*Motion WBK-NR. ETH-Zugang mit Berufsmatura: 1784
*Petitionen: 2144, 2146, 2163, 2165
Stiftung Pro Helvetia. Finanzierung 1996–1999: 1963
- Hafner Ursula (S, SH):**
Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1769
- Motion des Ständerates. 11. AHV-Revision. Gleiches Rentenalter: 1994
- Hämmerle Andrea (S, GR):**
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1813, 1822
- Hari Fritz (V, BE):**
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1812
Rüstungsprogramm 1995: 1905
Ziviler Ersatzdienst. Bundesgesetz: 1948
- Heberlein Trix (R, ZH):**
Interpellation Heberlein. Umsetzung der Revitalisierungspolitik: 2073
*Parlamentarische Initiative. Genehmigungsvorbehalt bei wichtigen Verordnungen: 2019
*Parlamentarische Initiative. Neubestimmung des Ständemehrs: 2173
*Parlamentarische Initiative. Rechtsschutz der Betroffenen im PUK-Verfahren: 2117, 2119, 2120
*Parlamentarische Initiative. Vellerat. Übertritt zum Kanton Jura: 2132
*Petitionen: 2161, 2169
*Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetz: 1924, 2075
- Hegetschweiler Rolf (R, ZH):**
*Parlamentarische Initiative. Verflüssigung des Baulandmarktes: 1882
- Herczog Andreas (S, ZH):**
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1801, 1822
- Hess Otto (V, TG):**
Einsetzung einer parlamentarischen Untersuchungskommission zur Abklärung von Organisations- und Führungsproblemen bei der PKB: 2012
EMD-Reorganisation 1995: 1919
*Wahlprüfung und Vereidigung: 1733
- Hess Peter (C, ZG):**
Einsetzung einer parlamentarischen Untersuchungskommission zur Abklärung von Organisations- und Führungsproblemen bei der PKB: 2008
*Ordnungsantrag: 1850
Vereinigte Bundesversammlung vom 27. September 1995: 2329
- Hollenstein Pia (G, SG):**
Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1750
Fragestunde: 1991
Interpellation Hollenstein. Fachhochschulen im Gesundheitswesen: 1785
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1804
Petitionen: 2143
Rüstungsprogramm 1995: 1906
Ziviler Ersatzdienst. Bundesgesetz: 1949
- Hubacher Helmut (S, BS):**
EMD-Reorganisation 1995: 1918
- Iten Joseph (C, NW):**
Interpellation Iten Joseph. Forum für Schweizer Geschichte in Schwyz: 1896
- Jeanprêtre Francine (S, VD):**
Fondation Pro Helvetia. Financement 1996–1999: 1957
Hautes écoles spécialisées. Loi fédérale: 1744
*Initiative parlementaire. Révision de l'article 15 de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire. Délimitation des zones d'habitation: 1869, 1873
Motion d'ordre: 2057
*Motion du Conseil des Etats. 11e révision de l'AVS. Même âge de la retraite: 1992

Jenni Peter (A, BE):

Interpellation Jenni Peter. Deregulierungsmassnahmen: 2069

Jöri Werner (S, LU):

Kontrolle von Blut, Blutprodukten und Transplantaten.

Bundesbeschluss: 1967, 1976

Postulat Jöri. N 2. Aufhebung der Tempolimit 80 km/h im Raum Luzern: 2130

Keller Anton (C, AG):

*EMD-Reorganisation 1995: 1914

Interpellation Keller Anton. Gefährdete Kulturförderung des Bundes: 1900

Ziviler Ersatzdienst. Bundesgesetz: 1950

Keller Rudolf (D, BL):

Motion des Ständerates. 11. AHV-Revision. Gleiches Rentenalter: 1994

Motion Keller Rudolf. Volksinitiativen. Rechtliche Vorprüfung: 2124

Vereinigte Bundesversammlung vom 27. September 1995: 2328

Kern Armin (A, ZH):

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1742

Förderung der wissenschaftlichen Forschung im nationalen und europäischen Rahmen in den Jahren 1996–1999.

Finanzierung: 1791

Fragestunde: 1984

Koller Arnold, Bundesrat:

Fragestunde: 1866, 1867, 1868, 1981

Medienerzeugnisse. Vorsorgliche Massnahmen (Sammeltitel): 1878

Motion Bühlmann. Ausländische Ehegattinnen mit Niederlassungsbewilligung: 2093

Motion Epiney. Markenschutzgesetz. Gütezeichen für Bergprodukte: 2109

Motion SPK-NR. Integrationsartikel im Anag: 2091

Motion Zisyadis. Schaffung eines Bundesamtes für Religionsfragen: 2139

Parlamentarische Initiative. Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Aufenthaltsdauer: 2085, 2086, 2088

Postulat Carobbio. Schmiergeldskandale in Italien. Rolle der Schweiz: 2106

Postulat Pini. Staats- und Wirtschaftspolitik. Strukturelle Änderungen: 2103, 2104

Strafprozessrecht (Sammeltitel): 2095

Waldbewirtschaftung (Sammeltitel): 2100

Vellerat. Übertritt zum Kanton Jura: 2134

Kühne Josef (C, SG):

Bundesgesetz über den Binnenmarkt: 2053

Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1813

Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität der Schweiz: 1831

Langenberger Christiane (R, VD):

Encouragement de la recherche scientifique dans le cadre national et européen pour les années 1996–1999.

Financement: 1790

*Fondation Pro Helvetia. Financement 1996–1999: 1954, 1961

Ledergerber Elmar (S, ZH):

Bundesgesetz über den Binnenmarkt: 2053

Bundesgesetz über die technischen Handelshemmnisse: 2064, 2065

*Kartellgesetz. Revision: 2046, 2047

Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität der Schweiz: 1841

Leemann Ursula (S, ZH):

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1749, 1774

Förderung der wissenschaftlichen Forschung im nationalen und europäischen Rahmen in den Jahren 1996–1999.

Finanzierung: 1791

Lepori Bonetti Mimi (C, TI):

*Encouragement de la recherche scientifique dans le cadre national et européen pour les années 1996–1999.

Financement: 1787, 1792

Fondation Pro Helvetia. Financement 1996–1999: 1959

Hautes écoles spécialisées. Loi fédérale: 1742

Leu Josef (C, LU):

EMD-Reorganisation 1995: 1920

Postulat Leu Josef. Lesbarkeit von amtlichen Texten und Erlassen: 2122

*Rüstungsprogramm 1995: 1901, 1911

Leuba Jean-François (L, VD), vice-président:

*150e anniversaire de l'Etat fédéral suisse et 200e anniversaire de la République helvétique. Organisation et financement: 1996

Heure des questions: 1866, 1987

Initiative parlementaire. Acquisition de la nationalité suisse.

Conditions de résidence: 2083, 2087

*Initiative parlementaire. Procédure CEP. Protection juridique des intéressés: 2117, 2120

*Organisation du gouvernement et de l'administration. Loi: 1925, 2075

Leuenberger Ernst (S, SO):

Motion der sozialdemokratischen Fraktion. Dringlicher Bundesbeschluss über den Vorruhestand: 2069

Motion des Ständerates. 11. AHV-Revision. Gleiches Rentenalter: 1993

*Motion des Ständerates. Neues Sanierungsprogramm 1996: 1946

Leuenberger Moritz (S, ZH):

*Medienerzeugnisse. Vorsorgliche Massnahmen (Sammeltitel): 1876

Vereinigte Bundesversammlung vom 27. September 1995: 2331

Loeb François (R, BE):

Einsetzung einer parlamentarischen Untersuchungskommission zur Abklärung von Organisations- und Führungsproblemen bei der PKB: 2011

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1756, 1769, 1773, 1780, 1781

Fragestunde: 1862, 1987

Maeder Herbert (U, AR):

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1741

Stiftung Pro Helvetia. Finanzierung 1996–1999: 1955

Mamie Philippe (R, VD):

NLFA. Deuxième crédit d'engagement: 1814

Maspoli Flavio (D, TI):

EMD-Reorganisation 1995: 1917, 1919

Erhaltung und Förderung der rätoromanischen und italienischen Kultur. Finanzhilfen: 1963

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1741

Fragestunde: 1867

Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1819, 1820

Parlamentarische Initiative. Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Aufenthaltsdauer: 2082

Stiftung Pro Helvetia. Finanzierung 1996–1999: 1959, 1962

Matthey Francis (S, NE):

Renforcement des structures économiques régionales et du rayonnement de la Suisse: 1831, 1846

- Mauch Ursula (S, AG):**
Einsetzung einer parlamentarischen Untersuchungskommission zur Abklärung von Organisations- und Führungsproblemen bei der PKB: 2010
Ordnungsantrag: 1851
- Meier Hans (G, ZH):**
Rüstungsprogramm 1995: 1906
- Meier Samuel (U, AG):**
Parlamentarische Initiative. Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Aufenthaltsdauer: 2081
- Misteli Marguerite (G, SO):**
Parlamentarische Initiative. Revision von Artikel 15 des Raumplanungsgesetzes. Siedlungsbegrenzung: 1871
- Moser René (A, AG):**
Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1743, 1752, 1755
Parlamentarische Initiative. Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Aufenthaltsdauer: 2083, 2085
Stiftung Pro Helvetia. Finanzierung 1996–1999: 1955
- Mühlemann Ernst (R, TG):**
Ordnungsantrag: 2056
*Petitionen: 2170
*Seeschiffahrtsgesetz. Internationale Übereinkommen: 1932
*Versandverfahren. Übereinkommen: 1941
- Müller Reinhard (V, AG):**
*Parlamentarische Initiative. Geheimhaltung. Oberaufsicht des Parlamentes: 1997
- Nabholz Lili (R, ZH):**
Fragestunde: 1862
Interpellation Nabholz. Umweltschutz. Koordination der Entscheidungsverfahren: 2121
- Narbel Jean-Marc (L, VD):**
Institution d'une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les problèmes relatifs à l'organisation et à la conduite de la CFP: 2012
- Nebiker Hans-Rudolf (V, BL):**
Parlamentarische Initiative. Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Aufenthaltsdauer: 2079
Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität der Schweiz: 1832, 1847
*Vereinigte Bundesversammlung vom 4. Oktober 1995: 2332
- Oehler Edgar (C, SG):**
Einsetzung einer parlamentarischen Untersuchungskommission zur Abklärung von Organisations- und Führungsproblemen bei der PKB: 2009
- Ogi Adolf, Bundesrat:**
Fragestunde: 1859, 1860, 1861, 1982, 1983, 1984, 1986, 1987
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1815, 1820, 1823
- Ostermann Roland (G, VD):**
Hautes écoles spécialisées. Loi fédérale: 1745
Heure des questions: 1990
Motion Csec-CN. Accès aux EPF pour les titulaires d'une maturité professionnelle: 1784
NLFA. Deuxième crédit d'engagement: 1808
- Philipona Jean-Nicolas (R, FR):**
*Contrôle du sang, des produits sanguins et des transplants. Arrêté fédéral: 1966, 1970, 1972, 1975, 1976
*Initiative parlementaire. Prévoyance professionnelle. Amélioration de la couverture: 1884
*Motion CER-CN. Organisation du marché du fromage: 2115
- Pini Massimo (R, TI):**
NLFA. Deuxième crédit d'engagement: 1812
Postulat Pini. Révision politique et économique structurelle: 2103, 2104
*Réorganisation 1995 du DMF: 1916, 1921
- Poncet Charles (L, GE):**
Médias. Mesures provisionnelles (titre collectif): 1878
- Raggenbass Hansueli (C, TG):**
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1811
Postulat Raggenbass. Sport als Maturawahlfach: 1895
- Rechsteiner Paul (S, SG):**
Parlamentarische Initiative. Sozialplan bei Kollektiventlassungen: 2026
- Reimann Maximilian (V, AG):**
Fragestunde: 1864
*Medienerzeugnisse. Vorsorgliche Massnahmen (Sammeltitel): 1874
*Parlamentarische Initiative. Familienname der Ehegatten: 2181
*Parlamentarische Initiative. Sozialplan bei Kollektiventlassungen: 2024
*S.o.S. Schweiz ohne Schnüffelpolizei. Wahrung der inneren Sicherheit. Volksinitiative und Bundesgesetz: 2076
*Strafprozessrecht (Sammeltitel): 2093, 2095
- Robert Leni (G, BE):**
Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1740, 1755
- Ruckstuhl Hans (C, SG):**
Parlamentarische Initiative. Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Aufenthaltsdauer: 2079
- Ruf Markus (D, BE):**
Ordnungsantrag: 1850
Parlamentarische Initiative. Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Aufenthaltsdauer: 2081
Vereinigte Bundesversammlung vom 27. September 1995: 2327
Vereinigte Bundesversammlung vom 4. Oktober 1995: 2333
- Rychen Albrecht (V, BE):**
Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1765, 1768, 1771, 1773, 1774
- Sandoz Suzette (L, VD):**
Motion Keller Rudolf. Initiatives populaires. Examen préliminaire: 2125
Postulat Pini. Révision politique et économique structurelle: 2104
Programme d'armement 1995: 1907
Réorganisation 1995 du DMF: 1917
Service civil. Loi fédérale: 1948, 1950
- Savary Pierre (R, VD):**
*Programme d'armement 1995: 1902, 1911
- Schenk Simon (V, BE):**
Kontrolle von Blut, Blutprodukten und Transplantaten. Bundesbeschluss: 1968, 1971, 1974, 1976
- Scherrer Jürg (A, BE):**
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1811
Vereinigte Bundesversammlung vom 27. September 1995: 2328
- Scherrer Werner (–, BE):**
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1806
Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität der Schweiz: 1836

Scheurer Rémy (L, NE):

Encouragement de la recherche scientifique dans le cadre national et européen pour les années 1996–1999.

Financement: 1791

Fondation Pro Helvetia. Financement 1996–1999: 1957

Hautes écoles spécialisées. Loi fédérale: 1740, 1751, 1755, 1759

*Sauvegarde et promotion des cultures romanche et italienne. Aides financières: 1964, 1965

Schmid Peter (G, TG):

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1743, 1763, 1767, 1771, 1775, 1779

Förderung der wissenschaftlichen Forschung im nationalen und europäischen Rahmen in den Jahren 1996–1999.

Finanzierung: 1789, 1791

Interpellation Heberlein. Umsetzung der Revitalisierungspolitik: 2073

Kontrolle von Blut, Blutprodukten und Transplantaten. Bundesbeschluss: 1974

Motion Schmid Peter. Erhöhung der Zahl der Bundesräte: 2127

Petitionen: 2156

Stiftung Pro Helvetia. Finanzierung 1996–1999: 1958

Schmidhalter Paul (C, VS):

Parlamentarische Initiative. Schutz des Alpengebietes vor den negativen Auswirkungen des Verkehrs: 2030

Schweingruber Alain (R, JU):

*Hautes écoles spécialisées. Loi fédérale: 1736, 1753, 1754, 1755, 1757, 1761, 1764, 1766, 1768, 1772, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1782, 2048, 2049, 2050, 2051

Procédure pénale (titre collectif): 2095

Renforcement des structures économiques régionales et du rayonnement de la Suisse: 1833

Segmüller Eva (C, SG):

*Kontrolle von Blut, Blutprodukten und Transplantaten.

Bundesbeschluss: 1966, 1969, 1970, 1972, 1973, 1975, 1976, 1977

Ziviler Ersatzdienst. Bundesgesetz: 1952

Seiler Hanspeter (V, BE):

Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1810

*Parlamentarische Initiative. Genehmigungsvorbehalt bei wichtigen Verordnungen: 2022

Seiler Rolf (C, ZH):

*Parlamentarische Initiative. Verbesserung der Insolvenzdeckung in der beruflichen Vorsorge: 1883

Sieber Ernst (U, ZH):

Kontrolle von Blut, Blutprodukten und Transplantaten.

Bundesbeschluss: 1967

Singeisen Verena (G, BE):

Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1809

Spielmann Jean (–, GE):

Assemblée fédérale (Chambres réunies) du 27 septembre 1995: 2328

Spoerry Vreni (R, ZH):

Vereinigte Bundesversammlung vom 27. September 1995: 2330

Stalder Fritz (D, BE):

Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1811

Steinemann Walter (A, SG):

Fragestunde: 1983

Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1799

Parlamentarische Initiative. Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Aufenthaltsdauer: 2078, 2086

Stiftung Pro Helvetia. Finanzierung 1996–1999: 1960

Steiner Rudolf (R, SO):

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1738, 1749, 1759, 1764, 1766, 1770, 1774, 1776, 1778, 1782

Standesinitiative Solothurn. Unterschriftenzahlen für eidgenössische Referenden und Volksinitiativen: 2131

Stich Otto, Bundesrat:

Finanzhaushaltgesetz. Änderung: 1940

Fragestunde: 1853

Motion des Ständerates. Beseitigung von steuerlichen Hindernissen bei grenzüberschreitenden Beteiligungsumstrukturierungen: 2142

Motion des Ständerates. Für familiengerechte Bundessteuern – gegen die Progressionsstrafe für Ehepaare: 1944

Vereinigte Bundesversammlung vom 27. September 1995: 2326

Strahm Rudolf (S, BE):

*Bundesgesetz über den Binnenmarkt: 2052

Interpellation Strahm Rudolf. Risikoreiche Finanzmarktgeschäfte von Pensionskassen: 1887

Motion des Ständerates. Beseitigung von steuerlichen Hindernissen bei grenzüberschreitenden Beteiligungsumstrukturierungen: 2141

Motion WAK-NR. Käsemarktordnung: 2114

Parlamentarische Initiative. Verflüssigung des Baulandmarktes: 1881

*Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität der Schweiz: 1826, 1836, 1841, 1843, 1847, 2054

Stucky Georg (R, ZG):

Bundesgesetz über den Binnenmarkt: 2053

Motion Zisyadis. Schaffung eines Bundesamtes für Religionsfragen: 2138

Parlamentarische Initiative. Beschränkung des Ausgabenwachstums: 2044

Theubet Gabriel (C, JU):

Entraves techniques au commerce. Loi fédérale: 2060

*Initiative parlementaire. Règlement du Conseil national. Révision: 2000

*Motion du Conseil des Etats. Elimination d'obstacles fiscaux lors de restructurations des participations à des entreprises internationales: 2140

*Motion du Conseil des Etats. Pour un impôt fédéral qui ne pénalise pas le couple: 1944

Renforcement des structures économiques régionales et du rayonnement de la Suisse: 1830, 1840

Thür Hanspeter (G, AG):

Bundesgesetz über den Binnenmarkt: 2053

Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1819

Parlamentarische Initiative. Revision von Artikel 15 des Raumplanungsgesetzes. Siedlungsbegrenzung: 1871

Tschopp Peter (R, GE):

Loi sur les cartels. Révision: 2046

Motion Comby. Hautes écoles. Année propédeutique au lieu d'un numerus clausus: 1889

Tschuppert Karl (R, LU):

Rüstungsprogramm 1995: 1905

Ziviler Ersatzdienst. Bundesgesetz: 1950

Vetterli Werner (V, ZH):

Fragestunde: 1982

Villiger Kaspar, Bundespräsident:

EMD-Reorganisation 1995: 1921

Fragestunde: 1852, 1982

Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetz: 1925

Rüstungsprogramm 1995: 1908, 1912

Vollmer Peter (S, BE):

Motion Keller Rudolf. Volksinitiativen. Rechtliche Vorprüfung:
2124
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1806, 1818

Weder Hansjürg (U, BS):

Fragestunde: 1986
Interpellation Weder Hansjürg. Zerfall schützenswerter
Denkmäler in der Schweiz: 1897
Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der
Standortattraktivität der Schweiz: 1830

Weyeneth Hermann (V, BE):

Finanzhaushaltgesetz. Änderung: 1941

Wick Hugo (C, BS):

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1746, 1758, 1760, 1769
Motion Wick. Verbesserter Zugang zu Forschung und Ent-
wicklung für Klein- und Mittelunternehmen: 1794
Ziviler Ersatzdienst. Bundesgesetz: 1949

Wiederkehr Roland (U, ZH):

Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1801, 1819
Ordnungsantrag: 2056

Wittenwiler Milli (R, SG):

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1742, 1758

Zbinden Hans (S, AG):

Fachhochschulen. Bundesgesetz: 1739, 1751, 1758, 1760,
1763, 1770, 1776, 1778, 1783, 2049
*Stiftung Pro Helvetia. Finanzierung 1996–1999: 1953, 1960

Ziegler Jean (S, GE):

Fondation Pro Helvetia. Financement 1996–1999: 1960

Zisyadis Josef (–, VD):

Initiative parlementaire. Budget social de la Confédération:
2178
Motion d'ordre: 1849
Motion Zisyadis. Pour un office fédéral des questions
religieuses: 2138, 2139

Züger Arthur (S, SZ):

Ziviler Ersatzdienst. Bundesgesetz: 1948

Zwygart Otto (U, BE):

Motion des Ständerates. 11. AHV-Revision. Gleiches
Rentenalter: 1994
Motion Zisyadis. Schaffung eines Bundesamtes für Reli-
gionsfragen: 2138
Neat. Zweiter Verpflichtungskredit: 1810

Hinweis betreffend Übersetzungen

Von den Texten, die dem Rat in schriftlicher Form vorliegen, werden Begründungen und Antworten zu persönlichen Vorstössen sowie Wortlaute und Antworten zu Einfachen Anfragen im *Amtlichen Bulletin* nur in der Sprache der Urheberin oder des Urhebers abgedruckt.

Übersetzungen können bei der Dokumentationszentrale der Bundesversammlung, 3003 Bern, bezogen werden.

Remarque concernant les traductions

Parmi les textes présentés au Conseil sous forme écrite, les développements et les réponses aux interventions personnelles ainsi que les textes et les réponses concernant les questions ordinaires ne sont publiés dans le *Bulletin officiel* que dans la langue de l'auteur.

Les traductions peuvent être obtenues à la Centrale de documentation de l'Assemblée fédérale, 3003 Berne.

Rednerliste

Liste des orateurs

Lista degli oratori

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1995
Année	
Anno	
Band	IV
Volume	
Volume	
Session	Herbstsession
Session	Session d'automne
Sessione	Sessione autunnale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	00
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.09.1995
Date	
Data	
Seite	0-0
Page	
Pagina	
Ref. No	20 026 037

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.